

تحلیل ریخت‌شناسی منظومه لیلی و مجنون نظامی

بر اساس الگوهای ریخت‌شناسی پرآپ

دکتر فرشته‌ناصری^۱



تاریخ دریافت: ۹۵/۰۵/۰۸

تاریخ پذیرش: ۹۵/۰۵/۱۳

چکیده

با نگرشی عمیق در متون ادبی چند دهه اخیر، که روایت‌شناسی به عنوان ارزشمندترین دستاوردهای ساختارگرایی مطرح گردید، توجه به ساختار و بنایه‌های داستانی براساس عملکرد نقش مایه‌ها و خویشکاری‌های هر یک از آن‌ها به منظور تحلیل روابط و مناسبات شخصیت‌ها و ساختار داستان در رأس امر قرار گرفت. از این رو هر یک از روایت‌شناسان به برخی از الگوهای تکرار شونده در متون ادبی اشاره نمودند. در این میان ولادیمیر پرآپ فولکلورشناس روس با ارائه طرح جامع و الگوی کاملی در تحلیل ساختارروایی متون، تحولات عظیمی را در این عرصه به وجود آورد. با عنایت به آنچه ذکر شد و با توجه به گستره پهناور ادبیات داستانی که با برخورداری از شاخصه‌های کلام فولکلوریک بستر مناسبی را جهت کشف ساختار و تحلیل روایی آثار فراهم می‌آورد، در این پژوهش بر آن شدیم که منظومه لیلی و مجنون نظامی را به عنوان یکی از آثار ادبیات غنایی مورد تحلیل ساختاری قرار دهیم. از این رو پس از ذکر نکاتی پیرامون فرمالیسم، ساختارگرایی و ریخت‌شناسی به تحلیل ساختارروایی این اثر براساس الگوهای ریخت‌شناسی پرآپ خواهیم پرداخت تا درباریم که نظامی در تحلیل روایی این اثر از چه نوع تمهداتی بهره جسته و عناصر و مضامین داستانی آن در قالب ساختارروایی چگونه تحلیل می‌گردد.

واژه‌های کلیدی: ساختارگرایی، ولادیمیر پرآپ، تحلیل ساختاری، لیلی و مجنون، روایت‌شناسی، نظامی گنجوی.

^۱- استادیار گروه زبان و ادبیات فارسی، واحد یادگار امام خمینی(ره) شهری، دانشگاه آزاد اسلامی، تهران، ایران
naseri915@yahoo.com

مقدمه

با تحلیل و بررسی روایت‌های کهن منظوم و مثور براساس نظریه‌های نقد ادبی جدید، می‌توان به شناخت قواعد و ضوابط معینی دست یافت که گوینده یا نویسنده، روایت خود را بر آن بنیان نهاده است. در این میان بررسی ساختار عناصر داستانی در انواع مختلف ادبی با رویکردهای منحصر به فرد نتایج متفاوتی را نیز در پی خواهد داشت. از این رو در پژوهش حاضر، به منظور کشف روابط و مناسبات درونی این اثر غنایی، با عنایت به الگوهای ریخت‌شناسی و اصول و بنایه‌های بنیادین در شکل‌گیری نظام قانونمند ساختار داستان، به تحلیل طرح روایی آن خواهیم پرداخت. بنابراین پیش از پرداختن به مباحث مقدماتی نظیر فرمالیسم، ساختارگرایی و ریخت‌شناسی و بررسی و تحلیل کارکردها و نقش‌مایه‌های داستان بر اساس آن الگوها، به بیان سوالات، پیشینه و نوآوری‌ها و اهداف و ضرورت‌های پژوهش، جهت ورود به مباحث اصلی می‌پردازیم.

پیشینه و نوآوری

در خصوص آثار نظامی تاکنون آثار ارزشمندی در عرصه‌های گوناگون، از شرح و تحلیل تا بررسی افکار و اندیشه‌های این شاعر گرانقدر در دسترس قرار گرفته است و منتقلان بزرگی در این عرصه به سخنوری پرداخته‌اند، که در مقاله حاضر آنچه را که مرتبط با موضوع پژوهش بوده، پیش روی محقق قرار گرفته است. در این میان ارتباط بین شرق و غرب و تأثیر افکار و عقاید این دو بر یگدیگر، امری است که از گذشته تا کنون بستر مناسبی را برای ظهور آثار متعدد به خود اختصاص می‌دهد. به طوریکه در اثر تأثیرپذیری از نظریه‌های ادبی غرب، همچون فرمالیسم، ساختارگرایی، و نقد جدید، در ایران، آثار متعددی نیز در عرصه تحلیل ساختاری و فرمالیستی متون کهن،

به رشته تحریر در آمده که آثار نظامی هم از این قاعده مستثنی نبوده است و چندین کتاب، مقاله و رساله در زمینه محتوایی و سبک‌شناسی آثار وی، به رشته تحریر در آمده. که در اینجا به ذکر چند مورد از این آثار پیرامون لیلی و مجnoon می‌پردازیم:

۱. مقایسه محتوایی لیلی و مجnoon نظامی و فراق‌نامه سلمان ساوجی، دکتر آسیه ذبیح نیا عمران پژوهشنامه ادب غنایی، شماره ۱۶، بهار و تابستان ۱۳۹۰، صص ۱۱۵-۹۹
۲. تحلیل شخصیت یاور گریماس در چهار منظومه غنایی، فرخ لطیف‌نژاد، فصلنامه شعر پژوهی (بوستان ادب) شماره ۷۹، پاییز ۱۳۹۴، صص ۱۵۲-۱۲۵
۳. بررسی خصوصیات سبکی آثار نظامی، اسماعیل نقدی، دانشگاه تربیت مدرس، دانشکده علوم انسانی، ۱۳۷۵
۴. تصویر قهرمان زن در داستان‌های عاشقانه منظوم فارسی با تکیه بر منظومه‌های لیلی و مجnoon، بهناز پیامی، مجله سبک‌شناسی نظم و نشر فارسی شماره ۱۲، تابستان ۱۳۹۰، صص ۴۰۳-۳۸۷

با عنایت به آنچه ذکر شد، می‌توان اظهار داشت که تاکنون تحقیق مستقلی پیرامون ارتباط فرم و محتوا در این اثر به خصوص از دیدگاه نظریه‌های ساختگرا و بررسی تمهیدات ادبی در آن، صورت نپذیرفته است.

سرآغاز صورت گرایی

گرچه قادر نیستیم پیشینه آغاز دگرگونی‌ها و تحولات ادبی را که در روزگار ما به نام نقد نو شهرت یافته است، به صورت کاملاً مشخص و دقیق بیان نماییم اما می‌توان براساس نظریه اغلب نویسنده‌گان تاریخ ادبیات و نظریه‌پردازان سنت‌گرا و نوگرا اذعان نمود که در نخستین سال‌های سده بیستم جریان نقد ادبی با تحولات شگرف و قابل ملاحظه‌ای رو به رو بوده است و این دگرگونی‌ها و تغییرات بنیادین که در تمام

عرصه‌های گوناگون زندگی بشر تحولات عظیمی را ایجاد نمود، در گستره ادبیات، شیوه رویکرد انتقادی به متون را دچار تحولاتی عظیم کرده است. که از آن میان فرمالیسم و ساختارگرایی مهمترین رویکردهای نقد ادبی آن دوره به شمار می‌روند.

فرمالیسم (Formalism)

فرمالیسم، رویکردی اصلتاً روسی است که تقریباً از سال ۱۹۱۴ م. روی کار آمد فرمالیست‌ها توجه خود را در تحلیل و بررسی متون ادبی به فرم و صورت اثر معطوف کردند. و در واقع آنان در پی کشف ادبیت اثر ادبی بودند و به جای پرداختن به زمینه‌های تاریخی، اجتماعی، سیاسی، اخلاقی، فلسفی و.... به خود متن توجه نمودند. بنابر عقیده فرمالیست‌ها ادبیات یک نظام است با همه قوانین، ساختارها و ابزارهای منحصر به فرد و وظیفه منتقد بررسی و تحلیل این ساختار و فرم ادبی است. در واقع می‌توان اظهار داشت که فرمالیست‌ها در پی «علم ادبیات» بودند. علمی که در آن توصیف کارکردهای نظام ادبی و تحلیل عناصر سازنده متن، مدنظر قرار می‌گیرد. «آنان فرم را بیان محتوا به شمار نمی‌آورند و به عکسِ این رابطه معتقد بودند. محتوا صرفاً انگیزه‌ای برای فرم یا موقعیت و بستر مناسبی برای اعمال فرمی خاص بود.» (ایگلتون، ۱۳۶۸: ۶)

ساختگرایی Structuralism

«ساختگرایی عموماً به‌اندیشه‌ی فرانسوی دهه‌ی ۱۹۶۰ م. اطلاق می‌شود و با نام متفکرانی چون کلود لوی استروس، رولان بارت، میشل فوکو، ژرار ژنت، لویی آلتسر، ژاک لاکان، آلثیر داس، آ. ج. گریماس و ژان پیاژه عجین شده است.» (مکاریک، ۱۳۸۵: ۱۷۳)

استفاده از مفهوم ساخت در تاریخ‌اندیشه جامعه‌شناسی به قرن ۱۹ باز می‌گردد، در این قرن بسیاری از جامعه‌شناسان و مردم‌شناسان مفهوم ساخت را به انحصار مختلف استفاده می‌کردند. نخستین بار دورکیم از ساخت ریخت‌شناسی گروه صحبت کرد و مارکس نیز چندی بعد بحث روساخت (Shape Structure) و زیرساخت (Infra Structure) را مطرح نمود. در فرانسه نیز رادکلیف براون و مردم‌شناسان دیگری چون فرج، مورداک و افراد دیگری چون مرتون، شلر، لوی، پارسونز و اشتروس مفهوم ساخت را مورد استفاده قرار دادند. تا قبل از قرن ۱۹ این کلمه به معنای معماری به کار می‌رفت؛ اما بعداً وارد علم کالبدشکافی و دستور زبان گردید. زیرا گمان می‌رفت ترکیب کلمات دارای ساخت است. (آزاد ارمکی، ۱۳۸۱: ۱۴۳ و ۱۶۳)

کلمه ساخت از کلمه لاتین (Struere) و از فعل (Structura) به معنی ساختن و بنا کردن گرفته شده است. اصطلاح ساختارگرایی به طور ساده به نظر گاهی در جامعه‌شناسی مربوط می‌شود که اساس آن متکی بر به تصور درآوردن ساختار اجتماعی و قائل بودن به این نظر است که «جامعه بر فرد سبقت دارد». ساختارگرایی در معنای اختصاصی‌تر در مورد نظریاتی به کار می‌رود که می‌گویند «مجموعه‌ای از ساختارهای اجتماعی وجود دارند که خودشان قابل مشاهده نیستند ولی پدیده‌های اجتماعی قابل مشاهده‌ای به وجود می‌آورند». (آبرکرامبی، ۱۳۶۷: ۳۷۹)

ساخت‌گرایان جدید به نفع تاریخ و هر نوع ریشه تاریخی و ارزش‌ها می‌پردازنند مجموعه نشانه‌های زبانی، کلیتی منسجم و هماهنگ می‌سازند که همه عناصر سازنده‌ی آن بر پایه و اصول و قواعد معینی به یکدیگر وابسته و پیوسته‌اند. فردیناند دوسوسور این مجموعه‌ی منسجم و یکپارچه را «سیستم» یا «نظام» نامیده است و عمده‌تاً آن را «ساختار» می‌نامند و وی به پیوستگی اجزای این مجموعه اشاره کرده و آن را جزو مهمترین ویژگی‌های ذاتی زبان دانسته است. از نظر او «زبان» مجموعه‌ی پراکنده‌ای از عناصر

متجانس نیست، بلکه دستگاه منسجمی است که در آن هر جزء به جزء دیگر وابستگی دارد و ارزش هر واحد، تابع وضع ترکیبی آن است. (نجفی، ۱۳۷۱: ۲۱) ساختگرایی در آغاز نظریه‌ای تبیینی در روانشناسی بود که مشهور به روانشناسی ساختی با گشتالت‌گرایی شد. ولی آنچه در آغاز یک روش در تحلیل امور روانی بود، بعدها گسترش یافت و روش کلی‌تر در تأویل امور انسانی شد و در مواردی چند به صورت آیین کلی و دیدی فلسفی در برخورد با علوم انسانی درآمد. (گیدنر، ۱۳۷۸: ۷۵۹-۷۵۸)

ریشه ساختارگرایی

ریشه‌ی ساختارگرایی^۱ به فرمالیسم، مکتب پراگ، نئوفرمالیسم و فوتوریسم می‌رسد. ساختارگرایی شیوه و روشی است که می‌گوید هر جزء یا پدیده در ارتباط با یک کل بررسی می‌شود، یعنی هر پدیده جزئی از یک ساختار کلی است. در روش ساختارگرایی عناصر و اجزاء، جزوی از ساختار به حساب می‌آیند. آنها به صورت مستقل و جدا مورد توجه قرار نمی‌گیرند. «شاید بتوان گفت که کاربرد عنوان ساختارگرایی در مورد هر تحلیلی که در ساختار و مناسبات درونی اجزاء آن تأکید می‌کند، توجیه می‌شود». (سیف‌زاده، ۱۳۷۹: ۲۵۰ و ۲۵۲)

نظریه‌های ساختارگرایان در بسیاری از پژوهش‌های ادبی و زبانشناسی دگرگونی شگرفی را موجب شد و علوم بسیاری از جمله مردم‌شناسی، فلسفه، روانکاوی و... از آن بهره‌ها برداشتند. اما در اینجا کانون توجه ما ساختارگرایی ادبی است. از منظر ساختارگرایی ادبی، زبان، نظامی از نشانه‌هاست و متشکل از اجزا و عناصری است که محقق می‌کوشد به بررسی روابط و مناسبات میان این عناصر و چگونگی ترکیب آنها با یکدیگر پی ببرد.

از نظر ساختارگرایان، بهترین و کم نقص ترین نوشته ادبی، شعر کلاسیک است؛ که جدا از معنی، دارای ساختی آهنگین و موزون است. (شایگان‌فر، ۱۳۸۴: ۲۳) از نخستین متنی که بر بسیاری از ساختارگرایان تأثیر گذاشت، تحلیل قصه‌های پریان روسی توسط فیزیولوژیستی به نام ولادیمیر پراپ بود، پراپ در لایه‌ی زیرین تکثر شخصیت‌ها و طرح‌های داستانی در بدنه‌ی این قصه‌ها، تعداد محدودی «فضای کنش» و «کارکرد» را تشخیص داد که هر قصه‌ی واحدی ترتیبی از چند نمونه‌ی آن‌ها است «فضای کنش» آن جایی است که شخصیت‌های قصه پریان از دل آن سربرمی‌آورند. (فتر، ۱۳۸۶: ۴۶)

مهمنترین ایده‌ی ساختارگرایان پراگ که منجر به شکل‌گیری مکتب بزرگ ساختارگرایی فرانسوی شد این بود که «متن ادبی یک ساختار است و تمام عناصر موجود در آن با یکدیگر رابطه‌ی متقابل دارند و به یکدیگر وابسته‌اند. در یک اثر ادبی چیزی وجود ندارد که مجزا و به تنها‌ی قابل مشاهده و مطالعه باشد. هر عنصر منفرد، کارکردی خاص دارد و به واسطه‌ی آن کارکرد به کلیت اثر پیوند می‌خورد.» (برنس، ۱۳۸۷: ۵۷)

ساختارگرایی در فرانسه توسط عملکرد مردمشناس فرانسوس لوی استراوس^۱ و فردیناند دوسوسرور^۲ تکوین و گسترش یافت. استراوس با مطالعه بر روی پدیده‌هایی همچون اسطوره، آیین و مراسم، روابط خویشاوندی، رسوم غذاخوردن، نظام نشانه‌ای را مورد توجه قرار داده و به‌سوی تحلیل روان‌شناسی راهی گشود. توجه استراوس بر روی موضوعات تجربی و علمی نیست بلکه بر اسطوره‌ها و آیین‌ها به عنوان مجموعه‌ای از روابط است که در آنها معنا توسط اختلاف‌های میان عناصر نشانه‌ای نگریسته می‌شود. (همان: ۵۵)

از نخستین متنی که بر بسیاری از ساختارگرایان تأثیر گذاشت، تحلیل قصه‌های

۱ - Claude Lévi-Strauss (1829-1902)

۲ - Ferdinand de Saussure (1857-1913)

پریان روسی توسط ولادیمیر پراپ بود، پراپ در لایه‌ی زیرین تکثر شخصیت‌ها و طرح‌های داستانی در بدنیه‌ی این قصه‌ها، تعداد محدودی «فضای کنش» و «کارکرد» را تشخیص داد که هر قصه‌ی واحدی ترتیبی از چند نمونه‌ی آن‌ها است «فضای کنش» آن جایی است که شخصیت‌های قصه پریان از دل آن بر می‌آورند. (فتر، ۱۳۸۶: ۴۶) در رویکردهای نقد ادبی ساختارگرایی، ساختارگرایان به دنبال یافتن یا تشریح کردن الگوهای فرمول‌ها و نظام‌هایی هستند که رفتارهای انسانی قهرمانان آثار ادبی را براساس آن تبیین کنند. الگوهایی تکراری با روندی مشخص پراپ در سال ۱۹۲۸ میلادی کتاب «ریخت‌شناسی قصه‌های پریان» خود را با نام «ریخت‌شناسی قصه‌های عامیانه» به چاپ رساند. فریدون بدره‌ای مترجم این کتاب در پیشگفتار آن می‌نویسد: «اندیشه‌ی اساسی در کتاب ریخت‌شناسی قصه‌های عامیانه آن است که کثرت بیش از اندازه جزئیات قصه‌های پریان روسی قابل تقلیل به یک طرح واحد است و عناصر این طرح که تعدادشان سی و یک تا بیشتر نیست، همیشه یکی هستند و همیشه با نظم خاصی از پی یکدیگر می‌آیند. و بالاخره این که تنها هفت شخصیت مختلف در این قصه‌ها ظهور و بروز دارند.» (پراپ، ۱۳۸۶: ۱۹) هنگامی که عناصر و اجزای یک اثر هنری بازخوانی می‌شود و چگونگی پیوند آن‌ها با یکدیگر و ارتباط آن‌ها با ساختار کلی اثر بازیابی می‌گردد، خوانشی شکل مبایانه (فرمالیستی) صورت گرفته است. در چنین خوانشی است که روشن می‌شود «معنا و ساختار و صورت در شعر، چنان با یکدیگر در می‌آمیزند و چنان متقابلاً در یکدیگر تأثیر می‌گذارند که نمی‌توان این عناصر را از هم متمایز کرد. پس شکل و محتوا دور روی یک سکه‌اند.» (پاینده، ۱۳۸۵: ۴۶)

با عنایت به آنچه ذکر شده می‌توان اینگونه اظهار نمود که «متن ادبی یک ساختار است و تمام عناصر موجود در آن با یکدیگر رابطه متقابل دارند و به یکدیگر وابسته‌اند. در یک اثر ادبی چیزی وجود ندارد که مجزا و به تنها ی قابل مشاهده و مطالعه باشد.

هر عنصر مفرد، کارکردی خاص دارد، و به واسطه‌ی آن کارکرد، به کلیت اثر پیوند می‌خورد.» (برتنس، ۱۳۸۷: ۵۷) بطور کلی می‌توان گفت، ساختارگرایی مطالعه روابط است. و طبق تعریفی که دورتی. ب. سلز از ساختارگرایی دارد «ساختارگرایی مطالعه ساختمان آفریده‌های طبیعت و آفریده‌های بشر است» (گلدمن، ۱۳۶: ۵۴)

از نظر پرآپ، چون قصه پدیده‌ای فوق العاده متنوع و متکثر است، و بدیهی است که نمی‌توانی کباره آن را با تمام بسط و شمولش بررسی کرد، باید مواد قصه را به بحث‌هایی تقسیم نمود؛ یعنی باید به رده بندی آن پرداخت. صحت و درستی تمام مطالعات بعدی وابسته به درستی این رده‌بندی است. با آن که رده‌بندی، سنگ شالوده همه‌ی تحقیقات و پژوهش‌ها است، ولی خود باید نتیجه مطالعات مقدماتی معینی باشد. متدائل ترین راه تقسیم قصه‌ها تقسیم آن است به قصه‌هایی با مضمون خیالی، قصه‌های مربوط به زندگی روزمره، و قصه‌های جانوران. (پرآپ، ۱۳۸۶: ۲۵)

بنابراین طبق نظریه‌ی پرآپ:

(۱) خویشکاری‌های اشخاص قصه عناصر ثابت و پایدار را در یک قصه تشکیل می‌دهند، و از این که چه کسی آنها را انجام می‌دهد، و چگونه انجام می‌پذیرند مستقل هستند. آنها سازه‌های بنیادی یک قصه می‌باشند.

(۲) شماره‌ی خویشکاری‌هایی که در قصه‌های پریان آمده است محدود است. اگر خویشکاری‌ها را مشخص و معین سازیم آنگاه این دو مین پرسش می‌آید: خویشکاری‌ها در چه رده‌ای و با کدام توالی در قصه قرار می‌گیرند؟

(۳) توالی خویشکاری‌ها همیشه یکسان است. اما در مورد گروه‌بندی خویشکاری‌ها، باید گفت به هیچ وجه همه‌ی خویشکاری‌ها در همه‌ی قصه‌ها نمی‌آید. اما این امر، به هیچ روی قانون توالی را به هم نمی‌زنند. نبودن بعضی از خویشکاری‌ها، نظم و ترتیب بقیه را تغییر نمی‌دهد.... خویشکاری‌ها بر گرد محورهای مانعه‌الجمع توزیع نمی‌پذیرند.

(۴) همه قصه‌های پریان از جهت ساختمانشان از یک نوع هستند. (پراپ، ۱۳۸۶: ۵۳-۵۶)
با توجه به آنچه ذکر شد اینک به بررسی نقش مایه‌ها و کارکردهای منظومه لیلی و
مجنون با توجه به الگوهای ریخت‌شناسی ولادیمیر پراپ^۱ می‌پردازیم:

تحلیل ریخت‌شناسی داستان براساس الگوهای پراپ

لیلی و مجنون سومین منظومه از پنج گنج نظامی است و ماجراهی آن داستان دلدادگی لیلی، دختری از قبیله عامریان و مجنون، پسری از دیار عرب است که نام اصلی او قیس بود و بعد از آشنایی با لیلی و موانع بسیار در مسیر وصال او، وی را مجنون یعنی دیوانه خواندند. گره‌افکنی‌هایی که در داستان رخ می‌دهد مانع از وصال عاشق و معشوق می‌گردد. در میان این منظومه، داستان کوچکتری هم دیده می‌شود و آن ازدواج مردی از قبیله بنی‌اسد با لیلی است به نام ابن سلام.

نقش مایه‌های داستان لیلی و مجنون

مجنون	قهرمان، دلاور، جستجوگر
لیلی	شخص مورد جستجو
خداآوند	بخشنده
نوفل	اعزام کننده
ابن سلام	قهرمان دروغین
پدر لیلی	تبهکار
پدر قیس، نوفل	یاری‌رسان

خویشکاری‌ها و عناصر داستانی لیلی و مجنون بر اساس الگوهای ریخت‌شناسی پر اپ

۱	<p>در قبیله‌ای از دیار عرب به نام قبیله عامریان رئیس قبیله که مردی کریم و بخشندۀ و بزرگوار بود و به دستگیری بینوایان و مستمندان مشهور، به همراه همسر زیبا و مهربانش زندگی شاد و آرام و راحتی داشتند.</p> <p>(صفحه آغازین)</p> <p>(وضعیت متعادل اولیه)</p>
۲	<p>چیزی که سبب طعنۀ حسودان و ریشخند نامردمان شد آن بود که رئیس قبیله فرزندی نداشت.</p> <p>(یکی از افراد خانواده یا فاقد چیزی است یا آرزوی داشتن چیزی را دارد). (تعریف: نیاز؛ نشانه: a)</p>
۳	<p>دعاهای و درخواست‌های این زوج بدانجا رسیدکه خداوند آنها را صاحب فرزندی پسر کرد.</p> <p>(بدبختی یا مصیبت یا کمبود آغاز قصه التیام می‌پذیرد). (نشانه: K)</p>
۴	<p>سید عامری - رئیس قبیله - به میمنت چنین میلادی در خزانه بخشش را بازکرد و جشنی مفصل ترتیب داد.</p> <p>(بازگشت وضعیت متعادل)</p>
۵	<p>نهایت دقیق و وسوسات در نگهداری کودک به عمل آمد، بهترین دایگان، مناسب‌ترین لباس‌ها و خوراک‌ها برای کودک در دانه فراهم شد. زیبایی صورت کودک هر بیننده‌ای را مسحور خویش می‌کرد. نام کودک را «قیس» نهادند، قیس ابن عامری</p>
۶	<p>قیس در پناه تعلیمات و توجهات پدر بزرگتر و رشیدتر شد. در سن ۱۰ سالگی به چنان کمال و جمالی رسید که یگانه قبایل اعراب لقب گرفت.</p>

۷	<p>در مکتب خانه گروهی از پسران و دختران، هم درس و هم کلاس قیس بودند. در این میان دختری از قبیله مجاور به نام «لیلی» هم در کلاس مشغول تحصیل بود.</p>
۸	<p>ابراز عشق و علاقه از طرف لیلی به سبب دختر بودنش با وسواس و مراقبت بیشتری اعلام می‌شد اما قیس کسی نبود که قادر به پرده پوشی باشد، کار بدانجا رسید که قیس را «مجنون» نامیدند.</p> <p>(مصيبت یا نیاز علنی می‌شود). (میان‌جیگری، رویداد ربط‌دهنده؛ نشانه: B) (قهرمان شکل و ظاهر جدیدی پیدا می‌کند). (تعريف: تغییر شکل، نشانه: T) (صورت‌های خنده‌آور... T^۳)</p>
۹	<p>آوای عاشقی لیلی و مجنون، چنان گستردۀ می‌شود که تصمیم می‌گیرند این دو را- که جوانانی بالغ شده بودند- از هم جدا کنند. لیلی در گوشۀ تنها‌ی خود اشک می‌ریزد و مجنون آواره کوچه‌ها می‌شود و اشک ریزان سرود عاشقی می‌خواند.</p> <p>(قهرمان آزمایش می‌شود، موردپرسش قرار می‌گیرد، تعريف: نخستین خویشکاری بخشندۀ). (نشانه: D) (قهرمان قصه از کار نهی می‌شود). (تعريف: نهی، نشانه: Y)</p>
۱۰	<p>پدر قیس در پی چاره کار، بزرگان و ریش سپیدان قبیله را جمع کرده و از آنها یاری می‌خواهد.</p> <p>(قهرمان در برابر کارهای بخشندۀ آینده واکنش نشان می‌دهد). (تعريف: واکنش قهرمان. نشانه: E) (حوزه عملیات یاریگر: جبران و التیام مصیبت یا کمبود). (K)</p>
۱۱	<p>پس از بحث و بررسی همه متفق القول اعلام کردند که تأخیر بیش از این فقط سبب بد نامی است بهتر است به خواستگاری لیلی برویم آنچه می‌تواند آتش این دلدادگی را فرو نهاد یا مرگ است یا وصال.</p> <p>(حوزه عملیات یاریگر: حل کردن یا انجام دادن امری دشوار). (N)</p>

سید عامری - پدر قیس - سازو برگ سفر فراهم می کند و با گروهی از بزرگان به دیدار پدر لیلی می شتابد.	۱۲
<p>قهرمان به مکان چیزی که در جستجوی آن است انتقال داده می شود، یا راهنمایی می شود. (تعریف: انتقال مکانی میان دو سرزمین، راهنمایی. نشانه: G)</p> <p>(یکی از اعضای خانواده، از خانه غیبت می کند). (تعریف: غیبت. نشانه: β)</p> <p>(یکی از افراد خانواده یا فاقد چیزی است یا آرزوی داشتن چیزی را دارد).</p> <p>(تعریف: نیاز؛ نشانه: a)</p>	۱۳
پدر لیلی که خود از بزرگان شهر مجاور است هنگامی که خبر ورود سید عامری را می شنود با رویی گشاده به استقبال آنان می رود.	۱۴
پدر قیس، لیلی را از پدرش خواستگاری می کند.	۱۵
<p>پدر لیلی، با ازدواج دخترش با یک فرد دیوانه و مجنون مخالفت می کند.</p> <p>(شریر به یکی از اعضای خانواده صدمه یا جراحتی وارد می سازد). (تعریف: شرارت. نشانه: A)</p>	۱۶
<p>پدر قیس، با رویی شرمنده و دلی در دنک بازمی گردد و زبان به نصیحت قیس می گشاید.</p> <p>قیس از خانه بیرون می رود و آواره کوه و بیابان می شود.</p> <p>(قهرمان در برابر کارهای بخشندۀ آینده واکنش نشان می دهد). (تعریف: واکنش قهرمان، نشانه: E)</p> <p>(جستجو گر موافقت می کند یا تصمیم می گیرد که به مقابله پردازد). (تعریف: مقابله‌ی آغازین. نشانه: C)</p> <p>(قهرمان خانه را ترک می گوید). (تعریف: عزیمت. نشانه: ↑)</p>	۱۷
<p>مجنون که هر روز ضعیفتر و خمیده تر می شود و در عشق استوارتر و بیتاب تر از سوی ناصحان و دوستان مورد نصیحت و طعنه قرار می گیرد.</p> <p>(قهرمان آزمایش می شود، مورد پرسش قرار می گیرد)، (تعریف: نخستین خویشکاری بخشندۀ. نشانه: D)</p>	۱۸

۱۹	<p>همه مساجد و خانه‌ها و اماکن مقدس توسط پدر و خانواده‌اش زیارت می‌شود و همه جا دخیل بسته می‌شود. نذرها برای سلامتیش می‌دهند و صدقه‌ها می‌پردازند.</p> <p>(استفاده از شیء جادو. نشانه: F)</p> <p>(قهرمان معروض عملیاتی واقع می‌گردد که به دریافت عامل جادویی می‌انجامد. نشانه: D)</p>
۲۰	<p>یکی از نزدیکان پیشنهاد می‌دهد که او را به سفر حج برنند.</p> <p>(قهرمان به مکان چیزی که در جستجوی آن است انتقال داده می‌شود، یا راهنمایی می‌شود). (تعریف: انتقال مکانی میان دو سرزمین، راهنمایی. نشانه: G)</p>
۲۱	<p>در خانه خدا هم مجnoon، عشق لیلی را از خدا می‌خواهد.</p> <p>(قهرمان در برابر کارهای بخشندۀ آینده واکنش نشان می‌دهد). (تعریف: واکنش قهرمان. نشانه: E)</p> <p>(نهی نقض می‌شود). (نشانه: δ)</p>
۲۲	<p>حسودان و طاعنان قبیله، تدبیری کردند که قیس، به عنوان دیوانه توسط شحنه شهر دستگیر شود.</p> <p>(شریر به اغواگری می‌پردازد). (η)</p> <p>(شریر به یکی از اعضای خانواده صدمه یا جراحتی وارد می‌سازد). (تعریف: شرارت. نشانه: A)</p> <p>(شریر صدمات جسمانی وارد می‌آورد). (A^۳)</p>
۲۳	<p>مجnoon به ناگهان گم می‌شود و کسی نمی‌داند طعمه گرگان بیابان شده یا شحنه او را کشته است.</p> <p>(یکی از اعضای خانواده از خانه غیبت می‌کند). (تعریف: غیبت. نشانه: β)</p>

۲۴	<p>مردی از قبیله بنی سعدکه از حوالی کوه نجد می‌گذشت مجنون ژولیده و رنده‌پوش و رنجور را می‌بیند.</p> <p>(قهرمان شکل و ظاهر جدیدی پیدا می‌کند). (تعریف: تغییر شکل. نشانه: (T)</p> <p>- قهرمان جامه تازه‌ای در بر می‌کند. (T^۳)</p>
۲۵	<p>مرد، پدر قیس را از وجود مجنون در بیابان باخبر می‌کند.</p> <p>(حوزه عملیات یاریگر: جبران و التیام مصیبت یا کمبود). (K)</p>
۲۶	<p>پدر قیس، او را بازمی‌گرداند و به او امید دوباره می‌دهد.</p> <p>قهرمان بازمی‌گردد. (تعریف: بازگشت. نشانه: ↓)</p> <p>(حوزه عملیات یاریگر؛ متشكل از انتقال مکانی قهرمان). (G)</p>
۲۷	<p>مجنون با سختی و به اصرار پدر به زندگی عادی در قبیله بازمی‌گردد.</p> <p>بدبختی یا مصیبت یا کمبود آغاز قصه التیام می‌پذیرد. (نشانه: K)</p> <p>(قهرمان بار دیگر نسبت به کارهای بخشنده واکنش نشان می‌دهد). (نشانه: E)</p>
۲۸	<p>مدت زیادی نگذشت که خلق و خوی انسان‌های عادی طاقت‌ش را طاق کرد و دوباره راه کوه و بیابان گرفت.</p> <p>(قهرمان یک بار دیگر به جستجو می‌رود). (نشانه: C↑)</p> <p>(قهرمان به مکان چیزی که در جستجوی آن است انتقال داده می‌شود، یا راهنمایی می‌شود). (تعریف: انتقال مکانی میان دو سرزمین، راهنمای. نشانه: G)</p> <p>(قهرمان خانه را ترک می‌گوید). (تعریف: عزیمت. نشانه: ↑)</p>
۲۹	<p>لیلی شب‌ها پس از آنکه همه به خواب می‌رفتند آرام در بستر خود می‌نشست و اشک می‌ریخت.</p>
۳۰	<p>یکی از ندیمه‌های لیلی، خبر عاشق بودن و ماندن او را به مادر لیلی که فکر می‌کرده عشق قیس از سر دخترش بیرون رفته می‌رساند.</p> <p>(المصیبت یا نیاز علنی می‌شود) (میانجیگری، رویداد ربط‌دهنده؛ نشانه: B)</p>

۳۱	جوانی نجیب‌زاده از خاندان بنی اسد به نام ابن سلام، شیفته لیلی شده، به خواستگاری او می‌آید.
۳۲	مجنون با نوبل، بزرگ عیاران، رویه‌رو و آشنا می‌شود.
۳۳	نوبل، به مجنون قول می‌دهد که لیلی را به او بازگرداند. (یاری‌گر دوم) (بدبختی یا مصیبت یا کمبود آغاز قصه التیام می‌پذیرد. نشانه: K)
۳۴	نوبل از مجنون در خانه خود، پذیرایی می‌کرد لباس‌های فاخر به او می‌پوشانید و او را همیشه در کنار خود می‌نشاند. (قهرمان اختیار استفاده از یک عامل جادو را به دست می‌آورد). (تعريف: تدارک یا دریافت شیئی جادو. نشانه: F) - شخصیت‌های مختلفی خود را در اختیار قهرمان می‌گذارند. (F) (قهرمان شکل و ظاهر جدیدی پیدا می‌کند). (تعريف: تغییر شکل. نشانه: T) - قهرمان جامه تازه‌ای در بر می‌کند. (T)
۳۵	مجنون در مدت کوتاهی قدرت گذشته و چهره و اندام زیبا و مناسب خود را بازیافت. از آنجا که صاحب هوش و ذکاوی خاص بود حساب‌های مالی نوبل را سروسامانی داد و هر روز نزدیک غروب به جوانان تعلیم شمشیر بازی و تیراندازی و به نوجوانان خواندن و نوشتن آموزش می‌داد. (قهرمان در برابر کارهای بخشیده آینده واکنش نشان می‌دهد). (تعريف: واکنش قهرمان. نشانه: E) (قهرمان شکل و ظاهر جدیدی پیدا می‌کند). (تعريف: تغییر شکل. نشانه: T)
۳۶	نوبل، با یادآوری قولی که به مجنون داده بود، با لشکری آماده به سوی شهر لیلی حرکت کرد. قهرمان به مکان چیزی که در جستجوی آن است انتقال داده می‌شود، یا راهنمایی می‌شود. (تعريف: انتقال مکانی میان دو سرزمین، راهنمایی. نشانه: G) (حوزه عملیات یاریگر، متشكل از: انتقال مکانی قهرمان) (G)

۳۷	نوفل به پدر لیلی پیغام داد یا دخترش را به قیس می‌دهد یا آماده جنگ شود.
۳۸	پدر لیلی جواب رد به خواسته نوفل می‌دهد.
۳۹	نوفل بار دیگر برای اتمام حجت پیغام می‌فرستد، اما همه قبیله برای محافظت از لیلی و آبروی قبیله آماده جنگ با او می‌شوند. (جستجوگر موافقت می‌کند یا تصمیم می‌گیرد که به مقابله پردازد). (تعريف: مقابله؛ نشانه: C) - مقابله آغازین
۴۰	جنگ سختی میان دو قبیله درمی‌گیرد. و مجنون میان دو قبیله سرگردان بود.
۴۱	با تاریک شدن هوا دو سپاه از هم فاصله می‌گیرند و به قرارگاههای خویش باز می‌گردند.
۴۲	روز بعد لشکر بزرگی از سوی قبیله لیلی به نوفلیان حمله‌ور می‌شود و آنها را بشدت شکست می‌دهند. و نوفل چاره‌ای جز خاتمه جنگ نمی‌بیند. (شریر (در اینجا قبیله لیلی) صدمات جسمانی وارد می‌آورد). (A) (شکست و وارد ساختن صدمات مالی و جانی)
۴۳	نوفل پس از چند روز با سپاهی بزرگتر به قبیله لیلی حمله می‌کند و کار تا جایی پیش می‌رود که بزرگان به دیدار او می‌آیند تا جنگ را تمام کند و او فقط لیلی را از آنها می‌خواهد. (قهرمان و شریر به نبرد تن به تن می‌پردازند). (تعريف: کشمکش. نشانه: H)
۴۴	اما پدر لیلی می‌گوید حاضر است سر دخترش را ببرد اما او را به بیابانگردی دیوانه ندهد. (حوزه عملیات شریر؛ متشكل است از: شرارت (A)، جنگ یا هر صورت دیگری از کشمکش با قهرمان). (H)

۴۵	نوفل که حاضر به چنین کاری نبود، خواسته پدر لیلی را می‌پذیرد و سپاهش را برای همیشه بازمی‌گرداند. (قهرمان باز می‌گردد). (تعريف: بازگشت. نشانه: ↓)
۴۶	مجnoon که دیگر از نوبل نامید شده بود دوباره در بیابان‌ها گم شد. جستجوگر موافقت می‌کند یا تصمیم می‌گیرد که به مقابله پردازد. (تعريف: مقابله آغازین؛ نشانه: C)
۴۷	ابن سلام دوباره از لیلی خواستگاری می‌کند.
۴۸	لیلی با ابن سلام عروسی می‌کند. (بدبختی و مصیبت اعلان می‌شود). (B ^۵)
۴۹	بعد از مدتی پدر قیس از دنیا می‌رود. (یکی از اعضای خانواده، از خانه غیبت می‌کند). (تعريف: غیبت. نشانه: (β))
۵۰	- شخصی که غیبت اختیار می‌کند (مرگ) می‌تواند یکی از اعضای نسل مسن‌تر باشد (β ^۶)
۵۱	ابن سلام که از وصال لیلی بی‌نصیب مانده است از دنیا می‌رود. لیلی بیمار می‌شود و در پس یک بیماری سخت او نیز وداع حیات می‌گوید.
۵۲	مجnoon پس از آوارگی‌های زیاد در بیابان‌ها در غم فراق لیلی سرانجام بر سر مزار او جان می‌بازد.

تحلیل ساختارروایی این منظومه براساس الگوها و عناصر داستان

در مقاله حاضر، فرضیه‌ی اصلی آن است که در بحث‌یم نظام ساختاری این منظومه چه رابطه‌ای با محتوای آن دارد و آنچه اهمیت دارد تحلیل ساختاری آن خواهد بود. اما نکته‌ی مهم در تحلیل ساختاری این است که کوچکترین جزء را پیدا کنیم. و ما برای این نوع تحلیل در بخش پیشین از روش ولادیمیر پراپ در ریخت‌شناسی قصه‌های

پریان استفاده کردیم. چنانکه پیش از این نیز اشاره شد، کار پرآپ در تحلیل قصه‌های پریاناین بود که توانست این واحدها را دریابد و ساختار معین و روشنی از آن به دست دهد؛ وی در مرحله بعد، تجزیه و تحلیل ساختاری روابط متقابل این واحدها را به منظور ترکیب نحوی مورد توجه قرارداد یعنی کشف این امر که ترکیب یک جزء با جزء دیگر، در قالب چه ضوابط و قوانینی شکل می‌گیرد.

نظامی گنجوی، به عنوان یکی از مهمترین شاعران داستان‌پرداز، دارای آثار متعددی است که می‌تواند ما را در دریافت ساختار داستان در عرصه ادبیات غنایی یاری دهد. در این میان منظومه «لیلی و مجنون» به عنوان یکی از مهمترین آثاری که نامش در این عرصه می‌درخشد پس از ویس و رامین فخرالدین اسعد گرگانی از جمله مهمترین آثار ادبیات کلاسیک به شمار می‌رود که راه تازه‌ای در حوزه شعر روایی غنایی گشود به طوری که پس از آن بسیاری از شاعران همچون جامی و وحشی بافقی این راه را ادامه دادند.

در تحلیل ساختاری لیلی و مجنون چالشی رقابت‌آمیز دیده نمی‌شود. و آنچه میان دو شخصیت لیلی و مجنون رخ می‌دهد رابطه‌ی حقیقی است که لحظه به لحظه به شدت آن افزوده می‌شود. به طوری که این رابطه در ساختار داستان هر دو به سوی یک سرنوشت حزن‌انگیز بدفرجام می‌کشاند.

نظامی در لیلی و مجنون یک تیپ می‌سازد تیپ عاشق دلسوزته و حرمان کشیده، که در بسیاری از صحفه‌های کتاب، شروع به تشریح و توصیف موقعیت عاشقانه خود می‌کند. نظامی این «تیپ» را بر اساس نوعی روانشناسی فردی ساخته است، طوری که حالات مجنون جزبه جزء، گرچه خیلی اغراق شده، توصیف گردیده است موقعیت مجنون از شیفتگی فردی، از درون‌گرایی عاطفی و از تغزلی بدینانه سرچشمه گرفته است که در آن شخصیت تمام هوش و حواس و دنیا و بینش خود را متمرکز در وجود

لیلی می‌بیند و «لیلی لیلی زنان بهر سوی» روانه می‌شود. حرف‌ها و اعمال شخصیت از عشق درونی و سوزناک او ریشه گرفته‌اند و چون با وجود زبان مبالغه‌آمیز نظامی، وجود مجنون از صمیمیتی عاشقانه لبریز است، فرد فرد عاشقان می‌توانند با مجنون هویت مشابه پیدا کنند. (براهمی، ۱۳۶۲: ۲۶۰ - ۲۶۱)

با عنایت به آنچه ذکر شد در این داستان به تبیین شخصیت‌ها یا به گفته پرآپ، نقش‌مایه‌های داستان و نیز کارکردها و خویشکاری‌های قهرمان‌های قصه با توجه به ساختار روایی آن پرداختیم تا دریابیم که این عناصر در ترکیب نحوی خود چگونه از شکل خام داستان (به تعبیر فرمالیست‌ها، فالبیولا) به طرح روایی (به تعبیر فرمالیست‌ها، سیوژه) تغییر می‌کنند و در این شیوه‌ی بیان محتوای غنایی داستان بر این عناصر روایی چه تأثیری گذاشته است برای این منظور در ادامه ضمن تعریفی کوتاه از هریک از این عناصر روایی به تحلیل آنها در این منظومه می‌پردازیم.

با تحلیل و بررسی داستان می‌توان اذعان داشت که طرح آغازین این داستان با همنشینی دو شخصیت اصلی آن با سنین محدود و در یک فضای دوستانه به نام مکتب شکل می‌گیرد. آنچه که به عنوان اولین عنصر قابل بررسی در این منظومه قابل ذکر است مقوله پیرنگ است ولادیمیر پرآپ، پیرنگ داستان را ساختار بنیادین قصه می‌داند و در این‌باره می‌گوید: «نیروهای آشفته‌ساز، ساختار یک وضعیت متعادل آغازین را در روایت دستخوش آشتفتگی می‌کند. این آشتفتگی به عدم تعادل و برهم خوردن موقعیت می‌انجامد، سپس رویدادی به استقرار دوباره‌ی تعادل که گونه‌ی اصلاح‌شده‌ی تعادل آغازین است منجر می‌شود.» (پرآپ، ۱۳۶۸: ۶۳) وی این تغییر وضعیت را «رخداد» (Event) نامید. به نظر او این تغییر وضعیت یا رخداد از عناصر اصلی روایت است. تلاش پرآپ با بررسی صد قصه‌ی عامیانه‌ی روسی در کتاب «ریخت‌شناسی قصه‌های پریان» شناختن این رخدادهای است که آنها را نقش ویژه (Function) یا خویشکاری

(کارکرد) نامید.

منظومه لیلی و مجنون از پیرنگ ساده‌ای برخوردار است، به ویژه آن که تعداد شخصیت‌های این منظومه کم تعداد و از پیچیدگی‌های کمتری برخوردار است. نظامی، بی‌تردید زمان و اهمیتی را که برای سروden خسرو و شیرین صرف نموده، برای سرایش لیلی و مجنون به کار نبسته است.

ارسطو، پیرنگ را متشکل از سه بخش می‌داند: آغاز که حتماً نباید در پی حادثه دیگری آمده باشد، میان که هم در پی حادثی آمده و هم با حادث دیگری دنبال می‌شود و پایان که پیامد طبیعی و منطقی حادث پیشین است از نظر ارسطو، پیرنگ ایده‌آل از چنان همبستگی و استحکامی برخوردار است که اگر حادثه‌ای از آن حذف یا جابجا شود، وحدت آن به کلی درهم می‌ریزد. (داد، ۱۳۹۰: ۱۰۱) و توالی حادث را با تکیه بر روابط علی و معلولی بیان می‌کند و گره‌افکنی‌ها، کشمکش، تعلیق، اوج، گره‌گشایی در آن طرح ریزی می‌شوند. (میرصادقی، ۱۳۶۷: ۲۵۹)

در پیرنگ قصه‌ی لیلی و مجنون با گره‌ها و تعلیق‌های بسیاری مواجه نیستیم و روای داستان با حضور شخصیت‌ها، نقش‌مایه‌ها و کارکردهای ساده و یکدستی پیش می‌رود. این داستان نیز مطابق تحلیل پراپ و نیز تودورووف، به شکل تغییر وضعیت متعادل به وضعیت نامتعادل پیش می‌رود اما به طور کلی به سبب عدم پیچیدگی‌ها و تعلیق‌ها گویا فقط یک یا چند گره ساده در داستان تکرار می‌شود. و آن موانعی است که بر سر وصال این دو عاشق و معشوق وجود دارد.

در واقع این منظومه بیشتر به شکل توصیفی شرح حال دو شخصیت لیلی و مجنون را بر اساس احساسات و روحیات و حالات شخصیت‌ها روایت می‌کند تا کنش‌های آنها. این امر از عناوینی که در هر بخش از کتاب آورده شده دیده می‌شود؛ برای مثال: انس مجنون با وحوش و سیاع؛ نیایش کردن مجنون به درگاه خدای تعالی؛ رسیدن نامه

لیلی به مجنون؛ نامه مجنون در پاسخ لیلی؛ غزل خواندن مجنون نزد لیلی و...

بنابراین می‌توان اینگونه اظهار نمود که روایت لیلی و مجنون، روایتی توصیفی است نه دراماتیک و نمایش‌گونه و نظامی در این اثر بیشتر از عنصر «توصیف» بهره جسته تا عناصر نمایشی همچون گفتگو و تعقیب و گریز ادوارد مورگان فورستر، پیرنگ و داستان را دو ویژگی مهم روایت می‌داند و با تأکید بر عامل زمان و علیت این دو را از هم متمایز می‌کند. او داستان را نقل رشته‌ای از حوادث با توجه به عامل زمان می‌داند در حالی که در پیرنگ علت و معلول مدل نظر است. فورستر می‌گوید اگر با داستان روبه‌رو باشیم، می‌گوییم: «خوب بعد؟» و اگر طرح باشد می‌پرسیم: «چرا؟» این تفاوت اصلی و اساسی بین دو وجه از رمان است. او می‌نویسد: «طرح، نقل حوادث است با تکیه بر موجبیت و روابط علت و معلول. "سلطان مرد و سپس ملکه مرد" این داستان است اما "سلطان مرد و پس از چندی ملکه از فرط اندوه درگذشت" طرح است. در این جایز توالي زمانی حفظ شده لیکن حس سبیت بر آن سایه افکنده است.» (فورستر، ۱۳۸۴: ۱۱۸-۱۱۹)

با عنایت به این امر و با توجه به پیرنگ داستان لیلی و مجنون بر اساس روابط علی و معلولی منسجم و عنصر گفتگو می‌توان اینگونه اظهار نمود که بسیاری از بخش‌های داستان به گفتگو و ارائه راهکارهای متناسب با شرایط می‌گذرد. و حتی می‌توان گفت روابط علی و معلولی این قصه در مقابل گره‌افکنی آن، بسیار فراوان است. یکی دیگر از عناصر قابل بررسی در این منظومه عنصر شخصیت است. از نظر معتقدان این نظریه، دریک داستان هر شخصیتی نقشی را بر عهده دارد که باید آنرا انجام دهد. یکی از مهمترین نظریاتی که روایتشناسان درباره‌ی این عنصر مطرح نمودند، «نظریه‌ی کنشی» است. که در این نظریه شخصیت را کنشگر (Active) می‌نامند. که مبدع آن ولادیمیر پراب است.

چنانکه گفته شد، پر اپ بازیگران قصه را به هفت نوع تقسیم نمود: قهرمان، اعزم‌کننده، آدم شریر، یاری‌کننده، بخشنده، شخص مورد جستجو، قهرمان قلابی. هر کدام از این بازیگران با نقشی که بر عهده دارند یک وضعیت متعادل را به نامتعادل‌تغییرمی‌دهند. در یک قصه همه‌ی بازیگران کنش‌گر هستند اما مأموریت هر کدام متفاوت است. مثلاً مأموریت قهرمان این است که وضعیت متعادل آغازین قصه را که نیرویی آن را برهم زده است به حالت اولیه بازگرداند.

به لحاظ تعدد نقش‌مایه‌ها منظومه لیلی و مجنون از تعداد شخصیت‌های کمتری برخوردار است و به تبع آن کنش‌های محدودی در داستان دیده می‌شود. و خود شخصیت‌های لیلی و مجنونه عنوان ارکان اصلی داستان تأثیرگذار نیستند چراکه کنش‌های آنها کنش‌های نافذی نیست و هر دو از شخصیت‌های کنش‌پذیر یا مفعولی هستند که حتی قربانی و بهره‌ور نامیده می‌شوند. اما شخصیت‌های دیگری که در مسیر داستان در کنار شخصیت‌های اصلی، نقش‌آفرینی می‌کنند تأثیر بیشتری در پیشبرد روایت و تغییر وضعیت از شکل دیگر دارند. مانند: پدر مجنون، نوفل و یا حتی ابن سلام.

بنا بر نظر پر اپ، سه رابطه میان شخصیت‌ها و کارکردها وجود دارد:

الف) شخصیت با یک حیطه‌ی کنش سروکار دارد.

ب) یک شخصیت در شماری از حیطه‌های کنش شرکت می‌کند.

ج) یک حیطه‌ی کنش میان عده‌ای شخصیت‌های مختلف تقسیم می‌شود. (پر اپ، ۱۳۶۸: ۱۲۳).

و به لحاظ زمانمندی روایت در این منظومه نظامی از شیوه «مکث توصیفی» بسیار استفاده کرده است و ضرب‌آهنگ داستان چندان پرشتاب و پی در پی نیست؛ از این جهت حجم کمتری دارد. اما باید این مسئله را در نظر گرفت که تداوم این داستان به

گونه‌ای است که حجم متن بسیار بیشتر از عرضه رخداده است.

همانطور که گفته شد بنابر نظر فرمالیست‌ها، هر روایت از دو بخش fibula (داستان) و syuzet (روایت) تشکیل شده است. فایولا از حوادث و شخصیت‌ها صحبت می‌کند. اما سیوژه مربوط به راوی است؛ جایی است که راوی با خواننده ارتباط برقرار می‌کند. این منظومه از یک راوی دانای کل بهره برده است که نظامی در آغاز داستان آن را

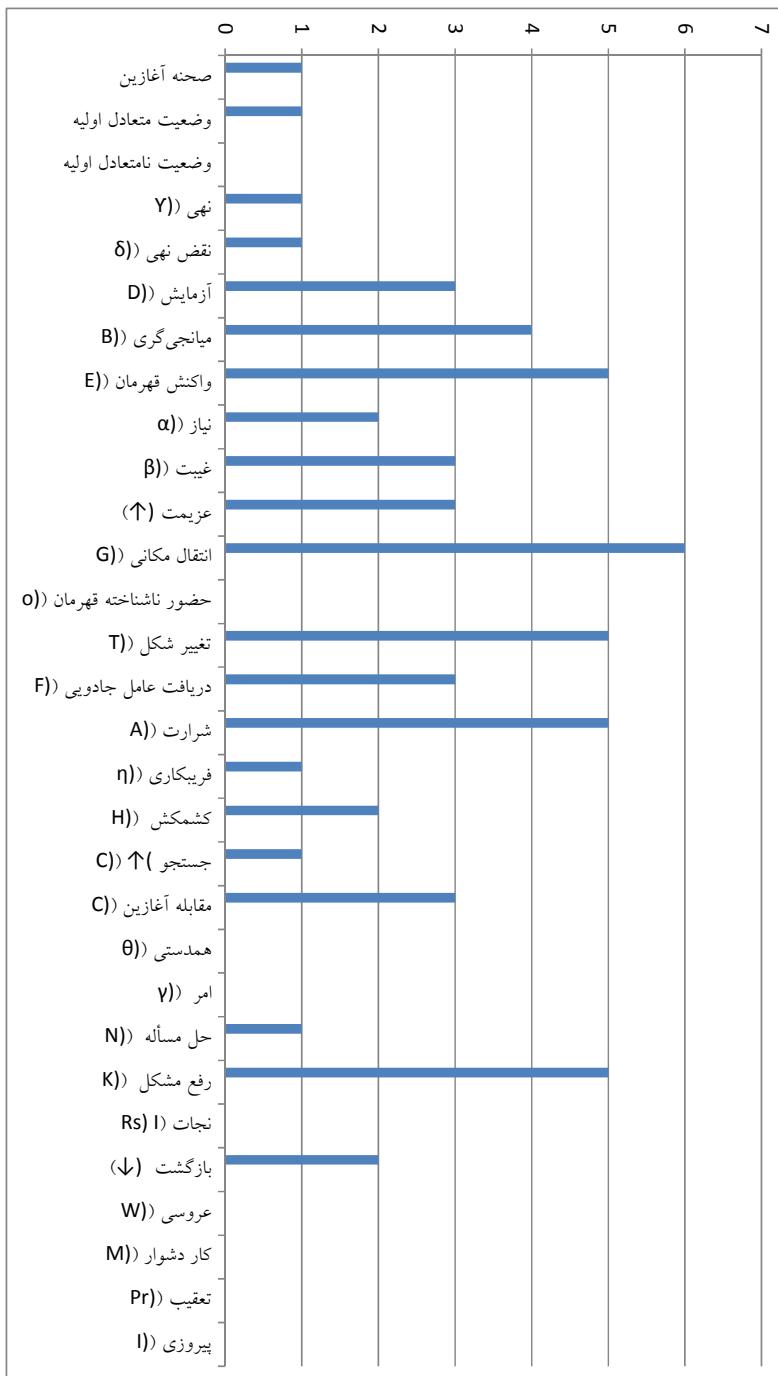
گوینده داستان می‌نامد:

گوینده داستان چنین گفت آن لحظه که در این سخن سفت راوی داستان لیلی و مجنون نیز چندان به تفسیر عقاید شخصیت‌ها نمی‌پردازد اما تقریباً در تمام داستان، و در سوز و گذارهای عاشقانه مجنون، بارها نظر خود را درباره عشق و حالات و روحیات وی و لیلی و روزگاری که مسبب این شرایط بوده اعلام می‌کند.

«در این نوع، راوی می‌تواند در ذهن شخصیت‌ها وارد شود، پیچ و خم‌های پنهان کنش را بر ملا سازد، می‌تواند اگر بخش‌های گوناگون داستان بطلبید موجز سخن گوید یا به تفصیل، او که همه چیز را می‌داند می‌تواند چیزهایی را آشکار سازد که هیچ یک از شخصیت‌ها نمی‌داند.» (مارتین، ۱۳۶۸: ۹۷)

خلاصه کارکردهای لیلی و مجنون	*
صحنه آغازین	۱
(a) نیاز	۲
(K) رفع مشکل	۳
(T) میانجی گری (B) - تغییر شکل	۴
(Y) اولین کارکرد بخشنده (D) - نهی	۵
(E) واکنش قهرمان	۶
(N) حل مسئله	۷
(β) انتقال مکانی (G) - غیبت	۸
(A) شرارت	۹
(C) مقابله آغازین	۱۰
(F) دریافت عامل جادویی	۱۱
(δ) نهی نقض	۱۲
(η) فریبکاری	۱۳
(↓) بازگشت	۱۴
(E) واکنش قهرمان	۱۵
(C↑) جستجو	۱۶
(H) کشمکش	۱۷

فصل نامه‌های تخصصی تحلیل و نقد متون زبان و ادبیات فارسی ۱۹۲

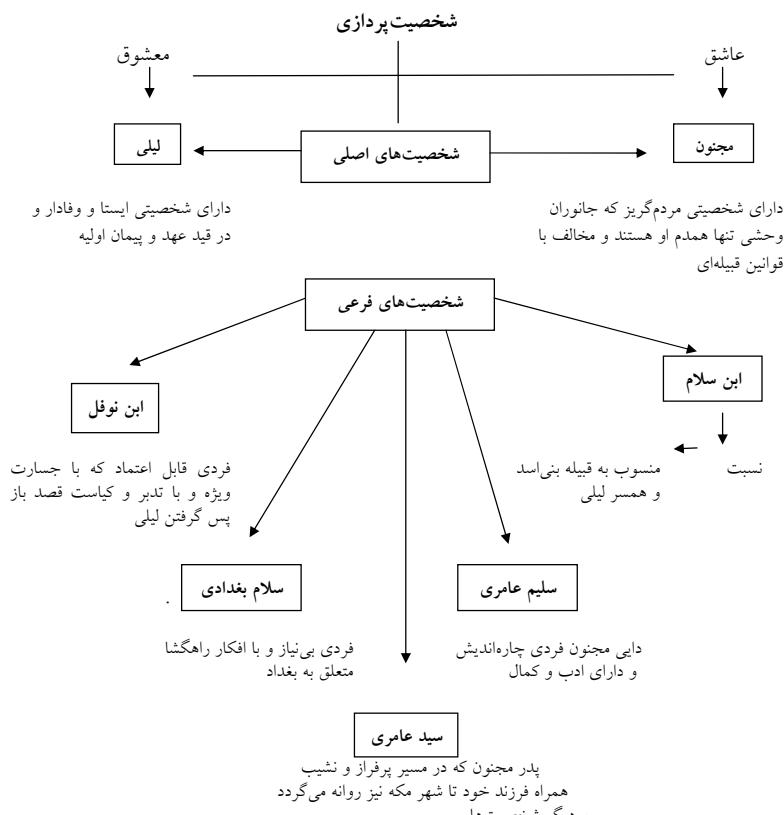


تجزیه و تحلیل عناصر داستان پیرنگ

طرح اولیه داستان را می‌توان مضمون عاشقانه آن دانست که از علاوه‌نمایی دو کودک مکتب‌نشین آغاز می‌گردد و با گروه‌افکنی‌های پی در پی با حضور شخصیت‌های اصلی در کنار شخصیت‌های فرعی به فرجامی ناگوار پایان می‌پذیرد. پیرنگی مستحکم با تعلیق‌های کم و گروه‌افکنی‌های محدود؛ تقریباً بدون گره‌گشایی؛ مبتنی بر روابط علی‌معلولی و خطی

شخصیت‌ها با کنشگرها

دارای شخصیت‌های محدود؛ و غیر مؤثر در پیشبرد روند داستان؛ شخصیت‌های کنشگر و فاعلی: پدر مجنوون، نوبل، ابن سلام؛ شخصیت‌های کشنیدنی و مفعولی: لیلی و مجنوون



زمانمندی روایت

دارای سیر خطی به لحاظ زمانی فرجام قطعی؛ تداوم داستان به گونه‌ای است که حجم متن بسیار بیشتر از عرضه‌ی رخدادهاست؛ استفاده از شکرده «مکث توصیفی»

راوی زاویه دید

زاویه‌ی دید به روش روایی دانای کلی به نام «گوینده داستان» است؛ راوی از همه اعمال و افکار قهرمانان باخبر است. راوی از روش غیرشخصی بهره می‌گیرد؛ و تنها اعمال و حوادث را به خواننده گزارش می‌کند.

صحنه پردازی

فضای این داستان جز در موارد محدود محیط خشک قبیله‌ای است به دور از هرگونه توصیفات زیبای مناظر و فضای دل انگیز

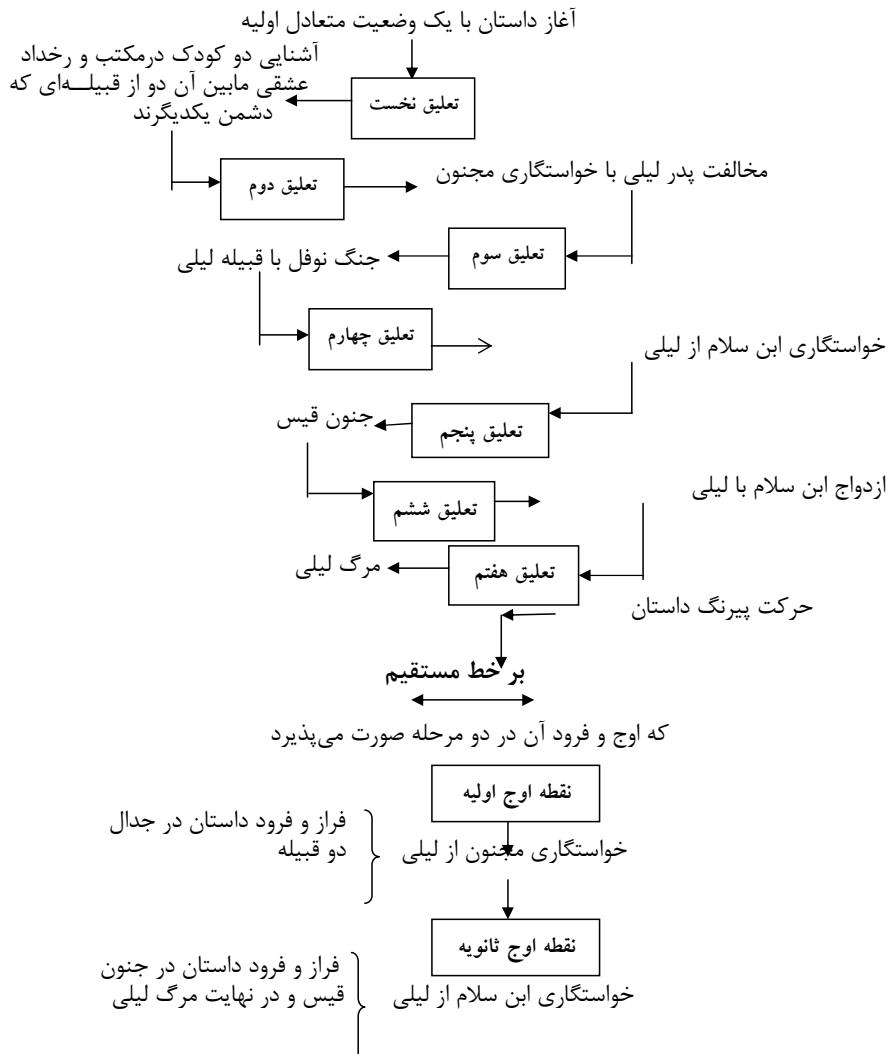
کشمکش

حکایت با شرح جدال دو قبیله آغاز می‌شود و همچنان این عنصر با دخالت شخصیت‌های فرعی در داستان (نظریه نوفل) همراه می‌شود و تا پایان آن ادامه می‌یابد.

لحن داستان

لحن داستان با توجه به موضوع آن گرایش به بیان مضای عاشقانه و درام دارد و این امر با درخواست ازدواج مجنون از لیلی از لحظات نخستین روایت داستان آغاز می‌گردد و با نجوای مجنون با خداوند در خفا و با عملکرد شخصیت‌های کنشگر و فاعلی تبیین می‌گردد.

تعليق‌ها و طرح کلی داستان



نتیجه:

باندیشیدن در منظومه‌های غنایی نظامی گنجوی می‌توان دریافت که وی از جمله شاعرانی است که با بهره‌گیری از عناصر تشبيه، استعاره، کنایه و مجاز تصاویر تازه و بدیعیرا خلق نموده که برای درک آن‌ها باید همه تعبیرات و توصیفاتی را که شاعر

در ساختار یک کلمه یا اسم آورده است در کنار یکدیگر گذاشت تا نگاه تازه او را دریافت و به عمق احساسات واندیشه او پی برد با تحلیل ساختاری منظومه لیلی و مجنون به عنوان یکی از آثار ادب غنایی می‌توان اظهار نمود که درون‌مايه داستانی این اثر و تحلیل کارکردها براساس عملکرد نقش‌مايه و الگوهای ارائه شده در اثر ریخت‌شناسی قصه‌های پریان، در اغلب موارد با الگوهای پر اپ هماهنگی دارد واقع نظامی با بهره‌گیری از اصول و موazین داستان‌سرایی و نقش‌آفرینی برای هر یک از شخصیت‌ها و رخدادها و حوادث داستان، بن‌مايه‌های داستانی خود را ترسیم نموده، او با ترکیبات بدیع و روابط و مناسبات حاکم بر قواعد داستان‌سرایی به کلام خود استحکام ویژه‌ای بخشیده به طوری که با بررسی امکانات زبانی شعر وی یا به نوعی تحلیل فرمالیسی و ساختارگرایانه آن می‌توان عناصر داستان‌سرایی شعر او را مورد تحلیل ساختاری قرار داد.

منابع

۱. آبرکرامبی، نیکلاس و دیگران، (۱۳۶۷)، فرهنگ جامعه‌شناسی، ترجمه حسن پویان، تهران، چاپ خش، چ اول.
۲. آزاد ارمکی، تقی، (۱۳۸۱)، نظریه‌های جامعه‌شناسی، تهران، سروش، چ دوم.
۳. ایگلتون، تری، (۱۳۶۸)، پیش درآمدی بر نظریه ادبی، ترجمه عباس مخبر، تهران، مرکز.
۴. براهینی، رضا، (۱۳۶۲)، قصه‌نویسی، تهران، امیرکبیر، ۳ جلد، چ سوم.
۵. برتنس، یوهاس، (۱۳۸۷)، مبانی نظریه ادبی، ترجمه محمدرضا ابوالقاسمی، تهران، ماهی، چ دوم.
۶. پاینده، حسین، (۱۳۸۵)، نقد ادبی و دمکراسی، تهران، نیلوفر، چ اول.
۷. پرآپ، ولادیمیر، (۱۳۸۶)، ریخت‌شناسی قصه‌های پریان، ترجمه فریدون بدره‌ای، تهران، طوس، چ اول.
۸. داد، سیما، (۱۳۹۰)، فرهنگ اصطلاحات ادبی، تهران، مروارید، چ پنجم.
۹. سیف‌زاده، سیدحسین، (۱۳۷۹)، مدرنیته، نظریه‌های جدید در علم سیاست، تهران، دادگستر، چ اول.
۱۰. فرتر، لوك، (۱۳۸۶)، لویی آلتوسر، ترجمه امید احمدی آریان، تهران، مرکز، چ اول.
۱۱. فورتستر، ادکار مورگان، (۱۳۸۴)، جنبه‌های رمان، ترجمه ابراهیم یوسفی، تهران، نگاه، چ اول.
۱۲. گیدنز، آنتونی، (۱۳۷۸)، جامعه‌شناسی، ترجمه منوچهر صبوری، تهران، نی، چ پنجم.
۱۳. مارتین، والاس، (۱۳۸۶)، نظریه‌های روایت، ترجمه محمد شهبا، تهران، ترمه، چ دوم.
۱۴. میرصادقی، جمال، (۱۳۶۴)، عناصر داستان، تهران، شفا.

۱۹۸. نجفی، ابوالحسن، (۱۳۷۱)، مبانی زبان‌شناسی و کاربرد آن در زبان فارسی، تهران،

نیلوفر، ج دوم.